



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
 Udaletxe plaza zk.g.
 31010 BARAÑAIN
 Navarra-Nafarroa
 Telf: 948 286 310
 info@baranain.com

BASES CONCURSO CARTEL FIESTAS BARAÑÁIN 2023

BASES MODALIDAD INFANTIL

- 1ª** El formato será tamaño cartulina estándar de 50 X 60 cm.
- 2ª** El tema de las obras versará sobre las Fiestas de Barañáin.
- 3ª** El texto que obligatoriamente deberá incluirse en el cartel será:

| | |
|---|---|
| FIESTAS DE BARAÑÁIN, del 21 al 25 de junio de 2023 | BARAÑÁINGO FESTAK, 2023ko ekainaren 21etik 25era |
|---|---|

- 4ª** Los materiales empleados serán libres y detrás de cada obra presentada, se adjuntará un sobre pegado a la cartulina, con los siguientes datos: nombre y apellidos, edad, dirección, teléfono, centro en el que estudia y curso escolar que realiza.
- 5ª** A este concurso pueden presentar obras todas las niñas y niños de Barañáin que realicen estudios de Primaria, y de 1º y 2º de E.S.O.
- 6ª** El plazo para la presentación de los carteles finalizará a las 14:00 horas del día 21 de abril, viernes, de 2023.
- 7ª** Se concederán 3 premios, consistentes en 3 lotes de material escolar valorados en 90,00 euros cada uno con cargo a la partida presupuestaria 51 33801 22620 "Gastos diversos fiestas".
- 8ª** El Jurado estará compuesto por la corporación Txiki del Ayuntamiento de Barañáin.
- 9ª** Los carteles presentados se expondrán hasta el día 16 de junio en los pasillos de la Casa de Cultura. Y los carteles premiados quedarán en poder del Ayuntamiento.

2023KO BARAÑÁINGO FESTETARAKO KARTEL LEHIAKETAREN OINARRIAK

► HAUR MODALITATERAKO OINARRIAK

- 1.** Tamaina estandarreko kartulina izanen da euskarria, 50 X 60 cm-koa.
- 2.** Gaia, Barañaingo Festei buruzkoa izanen da.
- 3.** Kartelean honako testu hau idatzi beharko da derrigorrez:
- | | |
|---|---|
| FIESTAS DE BARAÑÁIN, del 21 al 25 de junio de 2023 | BARAÑÁINGO FESTAK, 2023ko ekainaren 21etik 25era |
|---|---|
- 4.** Nahi bezalako materialak erabiliko dira eta, aurkeztutako lan bakoitzaren atzealdean, kartulinari itsatsitako kartazala erantsiko da, datu hauek idatzita: izen-abizenak, adina, helbidea, telefonoa, ikastetxea eta ikasmaila.
- 5.** Lehen Hezkuntzan eta DBHko 1. eta 2. mailan ari diren Barañaingo haur guztiek parte har dezakete lehiaketa honetan.
- 6.** Kartelak aurkezteko azken eguna 2023ko apirilaren 21a, ostirala, izanen da, 14:00ak arte.
- 7.** Hiru sari emanen dira: eskolarako 3 material sorta, 90,00na euroko balioa dutenak 51 33801 22620 kontusailaren kontura.
- 8.** Barañaingo Udalaren Udalbatza Txikiak osatuko du epaimahaia.
- 9.** Lehiaketara aurkeztutako kartelak ekainaren 16ra arte Kultura Etxeko pasilloetan ikusgai jarriko dira. Saritutako kartelak Udalaren jabetzara pasako dira.



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

BASES MODALIDAD ADULTA

1ª El concurso se ajustará a temas relacionados con las Fiestas de Barañáin. Podrán participar artistas nacionales o extranjeros/as, pudiendo presentar un máximo de 3 obras con la condición de que sean obras originales. Serán descalificadas las obras que, en parte o en todo, tengan la misma composición o cuenten con los mismos elementos que otros carteles festivos, o supongan plagio de fotografías, carteles, pinturas, etc., premiadas en cualquier modalidad.

2ª El plazo para la presentación de los carteles será improrrogable y concluirá a las 14:00 horas del día 21 de abril, viernes, de 2023.

3ª Las personas concursantes presentarán sus obras en la Casa de Cultura del Ayuntamiento de Barañáin. Podrán remitirlas por facturación, correo o mediante entrega en mano. El Ayuntamiento no se responsabiliza de posibles desperfectos, extravíos, ni de la devolución de las obras una vez concluido el concurso.

4ª Una vez finalizado el concurso, los carteles permanecerán expuestos en los pasillos de la Casa de Cultura hasta Fiestas de Barañáin y, al amparo de lo previsto en la base 11ª, después de las fiestas las personas concursantes dispondrán de un mes para retirar los carteles, excepto los premiados, si los hubiere, que quedarán en propiedad municipal, entendiéndose que sus autores/as renuncian a ellos, perdiendo todo derecho a reclamación o indemnización. Los gastos de envío o devolución de carteles serán por cuenta de quienes concursan.

5ª Los carteles serán presentados sin firma de autoría y bajo el lema que libremente se escoja. Este lema lo harán constar por escrito al dorso adjuntando un sobre cerrado en el que conste en su parte exterior el lema de referencia y en su interior se incluirá, por escrito a máquina o rotulación legible los datos personales de autoría (nombre, apellidos, residencia, domicilio, teléfono y correo electrónico), una fotocopia del D.N.I., un breve currículum profesional del autor/a y una declaración firmada en la que el autor/a indique que la obra presentada es original e inédita.

HELDUEN MODALITATERAKO OINARRIAK

1. Barañaingo Festekin zerikusia duten gaietara egokituko da lehiaketa. Espainiako nahiz nazioarteko artistek har dezakete parte, eta bakoitzak, gehienez, hiru lan aurkeztuko ditu, jatorrizkoak diren lanak. Lehiaketatik kanpo geratuko dira edozein modalitatetan sarituak izan diren festetako beste kartelen konposizio bera edo elementu berak -osorik edo zatiren batean- dituzten lanak, eta baita argazkien, kartelen, margolanen, etabarren kopia diren lanak ere.

2. Kartelak aurkezteko epea luzaezina izanen da eta 2023ko apirilaren 21eko 14:00etan, ostiralean, agortuko da.

3. Lehiakideek Barañaingo Kultura Etxean aurkeztuko dituzte lanak. Fakturazio edo posta bidez igortzen ahalko dituzte, edo eskuz aurkeztu. Udalak ez du bere gain hartuko sor daitezkeen hondatze edo galtzeagatiko erantzukizunik, ezta -lehiaketa bukatu eta gero- lanak itzultzeko ardurarik.

4. Behin lehiaketa bukatu ondoren Kartelak Kultura Etxeko pasilloetan jarriko dira ikusgai Barañaingo festak izan arte, eta, festen ondoren, 11. oinarriak diotenaren babesean, lehiakideek hilabeteko epea izanen dute kartelak berreskuratzeko. Kartel saridunei dagokionez, halakorik bada, Udala horien jabe egingen da, eta, horrenbestez, ulertuko da egileek lanei uko egin dietela, erreklamaziorako edo kalte ordainerako eskubide oro galduz. Lehiakideek ordainduko dituzte bidalketari edo itzulketari dagozkion gastuak.

5. Kartelak aurkeztuko dira egilearen sinadurarik gabe eta bakoitzak aukeratuko duen leloarekin. Lelo hori atzealdean idatzi eta kartazal itxia erantsiko dute. Kartazalaren kanpoaldean leloa jarriko dute eta barnean, makinaz edo garbi irakurtzeko moduan idatzita, egilearen datuak (izen-abizenak, herria, helbidea, telefonoa eta helbide elektronikoa), NANaren fotokopia, egilearen lan-ibilbidea jasoko duen curriculum laburra, eta aurkeztu duen lana jatorrizkoa eta argitara eman gabea dela dioten egilearen aitortpen sinatua.



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
 Udaletxe plaza zk.g.
 31010 BARAÑAIN
 Navarra-Nafarroa
 Telf: 948 286 310
 info@baranain.com

6ª Las obras deberán tener un tamaño mínimo DINA3 y máximo de 70 cm de alto por 50 cm de ancho y presentarse montadas sobre soporte rígido, preferiblemente, cartón pluma de 5 milímetros

Las obras deberán consignar obligatoriamente el texto siguiente:

| | |
|---|---|
| FIESTAS DE BARAÑÁIN, del 21 al 25 de junio de 2023 | BARAÑAINGO FESTAK, 2023ko ekainaren 21etik 25era |
|---|---|

Las personas concursantes deberán incluir el escudo de Barañáin.

Asimismo, será libre el procedimiento para la ejecución de las obras.

7ª El Jurado Calificador, presidido por la Alcaldesa o un/a Corporativo/a en quien delegue, estará compuesto por personas a designar por la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Barañáin, a propuesta de la Comisión de Cultura.

7.1. Este jurado calificador, de todos los trabajos presentados, escogerá tres carteles. Estos tres carteles seleccionados permanecerán expuestos en la Casa de Cultura para la elección del cartel ganador que se hará por votación popular entre las personas empadronadas en Barañáin.

7.2. La votación popular podrá realizarse:

- de forma presencial:
 - en la OAC del Ayuntamiento de 08:30 a 14:00 h.
 - y en la conserjería de la Casa de Cultura de 09:00 a 21:00 horas, de lunes a viernes.
- On-line a través de la página web del Ayuntamiento (www.baranain.es), **entre las 09:00 h. del día 4 de mayo y las 21:00 h. del día 10 de mayo.**

Cada berinianense mayor de 16 años podrá emitir un único voto y en el momento de la votación deberá presentar DNI o documento acreditativo.

6. Lanen tamaina izango da: gutxienez, DINA3, eta, gehienez, 70 cm-ko altuera eta 50 cm-ko zabalera. Euskarri gogorrean jarrita aurkeztu behar dira, ahal izanez gero, 5 milimetroko kartoi luman.

Lanek, derrigorrez, ondoko testu hau agertu beharko dute:

| | |
|---|---|
| FIESTAS DE BARAÑÁIN, del 21 al 25 de junio de 2023 | BARAÑAINGO FESTAK, 2023ko ekainaren 21etik 25era |
|---|---|

Lehiakideek Barañaingo armarria sartu beharko dute.

Halaber, lanak egiteko prozedura librea izanen da.

7. Alkate andrea, edo alkateak eskuordetutako zinegotzia, izanen da Epaimahaiburu. Epaimahaia Barañaingo Udalaren Tokiko Gobernu Batzordeak izendatuko dituen pertsonak osatuko dute, Kultura Batzordeak proposatuak beti ere.

7.1. Epaimahaikideek, aurkeztutako lan guztien artean, hiru hautatuko dituzte. Hautatuak izan diren hiru kartel horiek Kultura Etxean jarriko dira ikusgai, Barañainen erroldatuta dauden herritarrek bozketa bidez kartel irabazlea hautetsi dezaten.

7.2. Herritarrek bozketan parte har dezakete:
 -Aurrez aurre:

- Udaletxeko OAC bulegoan (08:30-14:00),
- eta Kultura Etxeko atezaintzan, astelehenetik ostiralera, 09:00etatik 21:00etara,

-On-line Udalaren web orrian (www.barañain.eus), **maiatzaren 4ko 09:00ak eta maiatzaren 10eko 21:00ak bitarte.**

Hamasei urtetik gorako barañaindar orok ematen ahalko du botoa, behin, bozkatzeko unean NANA edo nortasunaren egiaztagiria aurkeztuta beti ere.



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

7.3. Los miembros del Jurado o familiares no podrán tomar parte en el Concurso.

8ª Contra el fallo del Jurado no podrá interponerse recurso por ser un acto de trámite.

El órgano competente para resolver dictará acto administrativo de conformidad con el fallo del Jurado pudiendo declararlo desierto y contra el mismo podrá interponerse, optativamente, los siguientes recursos:

1.- Recurso potestativo de Reposición ante el mismo órgano municipal autor de la Resolución, en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente a la notificación.

2.- Directamente recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado o la Sala del mismo orden, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la notificación.

3.- Y, con carácter potestativo, Recurso de Alzada directamente ante el Tribunal Administrativo de Navarra, en el plazo de un mes, contado desde el día siguiente a la notificación de la presente Resolución.

Al resultado del concurso se le dará la debida publicidad y se publicará en la página web del Ayuntamiento.

9ª Se concederá un único premio dotado con 1.000 euros con cargo a la partida 51 33401 48900 "concursos y certámenes".

10ª Del cartel premiado, el Ayuntamiento de Barañain podrá efectuar en todo momento cuantas reproducciones litográficas o de otro tipo precise para su libre uso, sin que su autor/a pueda efectuar reclamación alguna.

11ª La participación en el concurso implicará la plena aceptación de sus bases y el sometimiento a las mismas de cuantas personas concurren con sus trabajos. Cuantas incidencias se deriven del desarrollo de este concurso y de la interpretación de estas bases serán resueltas por el órgano competente.

7.3. Epaimahaikideek edo beren senideek ez dute lehiaketan parte hartzerik izanen.

8. Epaimahaiaren erabakiaren aurka ezin izango da errekurtsorik jarri, izapide-egintza delako.

Epaimahaiaren epaiarekin bat etorritik administrazio-egintza emango du ebazteko eskumena duen organoak, zeinak epaia eman gabe utzi baitezake. Administrazio-egintzaren aurka, aukeran, honako errekurtsioak aurkeztu ahal izango dira:

1.- Ebazpena egin duen udal organoaren aurrean, nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsioa hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita.

2.- Zuzenean, Nafarroako Auzitegi Nagusiaren dagokion sailaren aurrean helegite kontentzioso-administratiboa bi hilabeteko epean, jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita.

3.- Hala nahi izanez gero, Nafarroako Administrazio Auzitegiaren aurrean gorako helegitea hilabeteko epean, ebazpen honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita.

Lehiaketaren emaitzari behar bezalako publizitatea emango zaio, bai eta Udalaren webgunean argitaratu ere.

9. Epaimahaiak lehen sari bakarra emango du, 1.000 eurokoa 51 33401 48900 kontusailaren kontura.

10. Barañaingo Udalak, kartel sarituen nahi adina erreproduzio litografiko edo bestelako egiten ahalko du nonahi erabiltzeko, eta egileek ez dute inolako erreklamaziorik egiterik izanen.

11. Lehiaketan parte hartzeak berekin ekarriko du oinarriak erabat onartzea eta beren lanekin parte hartzen duten pertsona guztiak horien mende jartzea. Lehiaketa honen garapenak eta oinarri hauen interpretazioak eragindako gorabehera guztiak organo eskudunak ebaztuko ditu.



Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
www.baranain.es
www.barañain.eus



Plaza Consistorial, s/n
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Telf: 948 286 310
info@baranain.com

Contra la presente convocatoria podrán interponerse, optativamente, los siguientes recursos:

- Con carácter potestativo Recurso de Alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de un mes siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

- Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Pamplona en el plazo de dos meses. Este plazo se computará a partir del día siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

Área de Cultura del Ayuntamiento de Barañáin.

C/ Comunidad de Navarra, 2. 31010 Barañáin.
Tel.: 948 18 53 10.
cultura@baranain.com
cultura2@baranain.com

En relación a los datos obtenidos en el certamen cartel anunciador de Fiestas de Barañáin 2023 y la protección de los mismos, se dispone lo siguiente:

Responsable: Ayuntamiento de Barañáin. **Finalidad:** Concurso del cartel anunciador de Fiestas de Barañáin.

Derechos: Acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, como se explica en la información adicional. **Información adicional:** La información adicional está disponible en la sede electrónica de la Web municipal www.baranain.es.

Los datos (nombre y apellidos, pueblo o ciudad de residencia) de las personas ganadoras/participantes en el concurso se publicarán en las redes sociales y en la página web de la entidad.

Deialdi honen aurka, aukeran, honako errekurtsioak aurkez daitezke:

-Hala nahi izanez gero, Nafarroako Administrazio Auzitegiaren aurrean gorako helegitea hilabeteko epean, jakinarazpena jaso edo publikatu ondoren.

- Helegite kontentzioso-administratiboa Iruñeko Kontentzioso-Administratibo Auzitegiaren aurrean bi hilabeteko epean. Epe hori kontatuko da jakinarazpena jaso edo publikatu ondoren biharamunetik hasita.

Barañaingo Udalaren Kultura Arloa.

Nafarroako Komunitatea, 2. 31010 Barañain.
Telefonoa: 948 18 53 10.
cultura@baranain.com
cultura2@baranain.com

Barañaingo Festak 2023 iragartzeko kartel-lehiaketan lortutako datuei eta horien babesari dagokienez, hauxe xedatzen da:

Arduraduna: Barañaingo Udala. **Helburua:** Barañaingo Festak iragartzeko kartel-lehiaketa. **Eskubideak:** Datuak erabili, aldatu eta ezabatzekoa, baita beste eskubide batzuk ere, informazio gehigarrian azaldu bezala. **Informazio gehigarria:** informazio gehigarria udalaren webgunearen egoitza elektronikoan dago eskuragarri: www.barañain.eus.

Lehiakideen/irabazleen datuak (izen-abizenak, bizi diren herri edo hiria) argitaratuko dira entitatearen sare sozialetan eta web orrian.